



CONTITAL® Premium
Food Packaging





IT Benvenuti

EN Welcome

DE Willkommen

FR Bienvenue

L'Alluminio

Aluminium facts
Das Aluminium
Faits à retenir sur l'aluminium

IT

Riciclabilità:

Tutti i contenitori sono riciclabili al 100%.

Utilizzo generale:

I contenitori e rotoli in alluminio sono leggeri, resistenti e perfetti per il confezionamento e la conservazione degli alimenti.

Effetto barriera: L'alluminio fornisce una barriera totale all'acqua e ai gas. È resistente alla corrosione a contatto con sostanze con un pH da 4 a 9.

Igiene e sicurezza:

L'alluminio è sterile e sicuro per l'uso a diretto contatto con gli alimenti.

Metodi di cottura:

Grill, forno, barbecue e forno a microonde.

Resistenza termica:

Capacità di condurre la temperatura velocemente e in modo uniforme. Non vi è alcun rischio di rotture, di fusione, carbonizzazione o bruciature.

Retort:

I contenitori in alluminio, se adeguatamente trattati con apposite vernici, sono in grado di supportare applicazioni retort.

EN

Recyclability:

All trays are 100% recyclable.

General use:

Containers and rolls are light-weight, strong and perfect for storing and preserving food.

Barrier properties:

It provides a 100% water and gas barrier. It is corrosion resistant to substances in the pH range 4 to 9.

Hygiene and safety:

Aluminium is sterile and safe for use in direct contact with foodstuffs.

Heat resistance:

The ability to conduct temperature quickly and evenly. There is no risk of cracking, melting, charring or burning.

Cooking:

Grill, oven, BBQ and microwave.

Retort capability:

Aluminium containers are capable of supporting retort applications when used in conjunction with appropriate surface lacquer treatments.



DE

Wiederverwertbarkeit:

Alle Schalen sind zu 100% wiederverwertbar.

Allgemeine Anwendung:

Behälter und Rollen sind leicht, stark und perfekt zum Lagern und Konservieren von Nahrung.

Sperreigenschaften:

Es bietet eine 100%ige Wasser- und Gassperre. Es ist korrosionsfest gegenüber Substanzen im pH-Bereich 4 bis 9.

Hygiene und Sicherheit:

Aluminium ist steril und für die Anwendung in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln geeignet.

Wärmebeständig:

Die Fähigkeit, Temperaturen schnell und gleichmäßig zu leiten. Es besteht keine Gefahr der Rissbildung, des Schmelzens, der Verkohlungs- oder des Verbrennens.

Kochen:

Grill, Ofen, und Mikrowellen.

Retorte geeignet:

Aluminiumbehälter eignen sich zur Anwendung in Retorten, wenn sie mit geeignetem Oberflächenlack behandelt werden.

FR

Recyclabilité:

Tous les récipients sont recyclables à 100 %.

Utilisation générale:

Les récipients et les rouleaux en aluminium sont légers, résistants et parfaits pour l'emballage et la conservation des aliments.

Effet barrière:

L'aluminium fournit une barrière totale contre l'eau et les gaz. Il est résistant à la corrosion au contact avec des substances avec un pH de 4 à 9.

Hygiène et sécurité:

L'aluminium est stérile et sûr pour l'utilisation directe au contact avec les aliments.

Résistance thermique:

Capacité de conduire la température rapidement et de façon uniforme. Il n'y a aucun risque de rupture, de fusion, de carbonisation ou de brûlure.

Méthodes de cuisson:

Grill, four, barbecue et four à micro-ondes.

Autoclave:

Les récipients en aluminium, en étant adéquatement traités avec des vernis appropriés, sont dans la mesure de supporter des applications autoclaves.

Alluminio e Sostenibilità

Sustainability of aluminium
Nachhaltigkeit von Aluminium
Durabilité de l'aluminium

IT

L'alluminio è un materiale straordinario per le sue proprietà uniche e per il suo contributo alla sostenibilità ambientale. Grazie alla sua riciclabilità infinita, l'alluminio è un elemento chiave nell'economia circolare, promuovendo un modello di consumo responsabile e a basso impatto ambientale.

Vantaggi del riciclo: il riciclo dell'alluminio richiede solo il 5% dell'energia necessaria per produrlo da materia prima, riducendo drasticamente le emissioni di CO₂. Il riciclo non solo consente un risparmio energetico significativo, ma anche una riduzione dei rifiuti, trasformando l'alluminio usato in una risorsa preziosa.

Economia circolare: l'alluminio si presta perfettamente al modello dell'economia circolare. Grazie alla sua durabilità, può essere riutilizzato e riciclato più volte senza perdere le sue caratteristiche originali. In un sistema di economia circolare, l'alluminio diventa un esempio concreto di come i materiali possano essere reintegrati nei processi produttivi, riducendo la dipendenza dalle materie prime vergini.

FR

L'aluminium est un matériau extraordinaire pour ses propriétés uniques et sa contribution à la durabilité environnementale. Grâce à sa recyclabilité infinie, l'aluminium est un élément clé de l'économie circulaire, favorisant un modèle de consommation responsable à faible impact environnemental.

Avantages du recyclage: Le recyclage de l'aluminium ne nécessite que 5 % de l'énergie requise pour le produire à partir de matières premières, réduisant considérablement les émissions de CO₂. Le recyclage permet non seulement des économies d'énergie significatives, mais aussi une réduction des déchets, transformant l'aluminium usagé en une ressource précieuse.

Économie circulaire: L'aluminium s'intègre parfaitement au modèle de l'économie circulaire. Grâce à sa durabilité, il peut être réutilisé et recyclé plusieurs fois sans perdre ses propriétés d'origine. Dans un système d'économie circulaire, l'aluminium devient un exemple concret de la manière dont les matériaux peuvent être réintégrés dans les processus de production, réduisant la dépendance aux matières premières vierges.

EN

Aluminium is an extraordinary material due to its unique properties and its contribution to environmental sustainability. Thanks to its infinite recyclability, aluminium is a key element in the circular economy, promoting a model of responsible consumption with a low environmental impact.

Advantages of Recycling: Recycling aluminium requires only 5% of the energy needed to produce it from raw materials, drastically reducing CO₂ emissions. Recycling not only enables significant energy savings but also reduces waste, transforming used aluminium into a valuable resource.

Circular Economy: aluminium perfectly fits the circular economy model. Thanks to its durability, it can be reused and recycled multiple times without losing its original properties. In a circular economy system, aluminium becomes a tangible example of how materials can be reintegrated into production processes, reducing dependence on virgin raw materials.

DE

Aluminium ist ein außergewöhnliches Material aufgrund seiner einzigartigen Eigenschaften und seines Beitrags zur Umweltverträglichkeit. Dank seiner unbegrenzten Recyclingfähigkeit ist Aluminium ein Schlüsselement in der Kreislaufwirtschaft und fördert ein Modell des verantwortungsvollen Konsums mit geringer Umweltbelastung.

Vorteile des Recyclings: Das Recycling von Aluminium benötigt nur 5 % der Energie, die für die Herstellung aus Rohstoffen erforderlich ist, und reduziert so die CO₂-Emissionen drastisch. Recycling ermöglicht nicht nur erhebliche Energieeinsparungen, sondern reduziert auch Abfälle, indem es gebrauchte Aluminiumprodukte in wertvolle Ressourcen umwandelt.

Kreislaufwirtschaft: Aluminium passt perfekt zum Modell der Kreislaufwirtschaft. Dank seiner Langlebigkeit kann es mehrfach wiederverwendet und recycelt werden, ohne seine ursprünglichen Eigenschaften zu verlieren. In einem System der Kreislaufwirtschaft wird Aluminium zu einem greifbaren Beispiel dafür, wie Materialien wieder in Produktionsprozesse integriert werden können, um die Abhängigkeit von Primärrohstoffen zu verringern.



Alluminio laccato

Lacquered aluminium
Lackierte Folie
Aluminium laqué

IT

La richiesta del mercato riguardo all'impiego di lacche per il miglioramento estetico e delle prestazioni tecniche dei prodotti è in crescita.

Siamo in grado di fornire lacche in differenti colori per l'applicazione all'esterno dei contenitori al fine di migliorare l'aspetto estetico di un prodotto e di aumentare il richiamo verso i consumatori grazie all'identificazione rapida e immediata del prodotto sullo scaffale da parte del consumatore.

I contenitori laccati all'esterno hanno un alto impatto visivo.

Le lacche possono essere in una versione brillante o opaca e la varietà di colori realizzabili è quasi infinita.

Le lacche possono inoltre essere applicate allo scopo di migliorare le prestazioni tecniche delle nostre vaschette. Siamo in grado di selezionare il tipo di lacca a seconda delle caratteristiche specifiche del tuo prodotto.

I vantaggi tipici sono:

Maggiore resistenza alla corrosione in caso di contatto prolungato con alimenti acidi o salati. In casi estremi sono state formulate speciali lacche in grado di garantire una shelf life del prodotto per un periodo superiore a 24 mesi, preservando l'integrità del contenitore e del cibo.

L'applicazione delle lacche consente di prolungare la shelf life del prodotto, grazie al miglioramento della tenuta di chiusura sia in caso di utilizzo di film plastici flessibili che riducono la permeabilità all'ossigeno e all'umidità sia in caso di utilizzo di film accoppiati con alluminio, i quali offrono una barriera contro gli effetti degradanti della luce esterna.

Adatto all'utilizzo per il confezionamento di cibi sottoposti a processi retort di pastorizzazione e sterilizzazione.

EN

The market for aesthetic and performance enhancing lacquers is growing.

We can provide coloured lacquers to the outside of the tray to enhance the aesthetic appearance of a product for shelf appeal to the customers and for quick and easy identification of a product by the consumer. Externally coloured trays have high visual impact and can be supplied in a bright or matt version. The number of colours is almost endless.

Internal lacquers can also improve the functional performance of our trays. We can select a coating to suit your specific product criteria.

Typical benefits are:

Increased corrosion resistance against acid and salty food types.

In extreme cases lacquers have been formulated to resist degradation of either the food or container for over two years.

Shelf life extension can be increased by applying lacquers which improve seal integrity with either flexible plastic films for reduction in oxygen and humidity permeability or aluminium lidding materials to prevent any light degradation.

Ability to withstand the rigours of pasteurisation and sterilisation using retort processes.



DE

Der Markt für Ästhetik und Leistung steigernde Lacke wächst.

Wir können farbige Lacke auf die Außenseite der Schale auftragen, um das ästhetische Aussehen des Produkts zu verbessern und damit seine Attraktivität für die Kunden auf dem Regal zu erhöhen und die Identifizierung eines Produkts zu erleichtern. Außen farbige Schalen haben eine starke Ausstellung. Die Lacke können glänzend oder auch matt sein, die Auswahl der Farben ist nahezu unendlich.

Lacke können ebenfalls die Funktionsfähigkeit unserer Schalen verbessern. Wir können eine Beschichtung wählen, die Ihren speziellen Produktkriterien entspricht.

Typische Vorteile sind:

Erhöhte Korrosionsfestigkeit gegenüber saure oder salzige Nahrungsmittel. In extremen Fällen wurden die Lacke so formuliert, dass sie über zwei Jahre hin von der Zersetzung des Nahrungsmittels oder des Behälters unbeeinflusst blieben.

Die Verlängerung der Haltbarkeit kann durch Auftragen von Lacken verstärkt werden, durch eine dichtere Verschluss sowohl mit flexiblen Plastikfolien zu reduzieren der Durchlässigkeit für Sauerstoff und Feuchtigkeit als auch mit Aluminium Deckfolie zur Verhinderung jeder Zersetzung durch Licht.

Einsetzbach, bei Retorte Prozesse, für Pasteurisierung und Sterilisierung.

FR

La recherche du marché qui concerne l'utilisation des vernis pour l'amélioration de l'esthétique et des prestations techniques des produits est en hausse.

Nous pouvons fournir des vernis de différentes couleurs pour l'application externe des récipients afin d'améliorer l'aspect esthétique d'un produit et d'augmenter l'attraction vers les consommateurs grâce à l'identification rapide et immédiate du produit sur le rayon de la part du consommateur. Les récipients laqués à l'extérieur ont un fort impact visible. Les vernis peuvent être dans une version brillante ou opaque et la variété des couleurs réalisées est presque infinie.

En outre les vernis peuvent être appliqués afin d'améliorer les prestations techniques de nos barquettes. Nous pouvons sélectionner le type de vernis selon les caractéristiques spécifiques de votre produit.

Les avantages typiques sont :

Une plus grande résistance à la corrosion en cas de contact prolongé avec les aliments acides ou salés. Dans des cas extrêmes, ils ont été formulés des vernis spéciaux dans la mesure de garantir une durée de conservation du produit pour une période supérieure à 24 mois, en préservant l'intégrité du récipient et de la nourriture.

L'application des vernis permet de prolonger la durée de conservation du produit, grâce à l'amélioration de la capacité de fermeture même en cas d'utilisation de films plastiques flexibles qui réduisent la perméabilité à l'oxygène et à l'humidité qu'en cas d'utilisation de films accouplés avec aluminium, lesquels offrent une barrière contre les effets dégradants de la lumière externe.

Adapté pour l'utilisation de l'emballage des aliments soumis à des processus autoclaves de pasteurisation et de stérilisation.



Alluminio & Microonde

Aluminium trays and plates in a microwave oven
Aluminiumschalen im Mikrowellen Ofen
Barquettes en aluminium dans un four à micro-ondes



IT

Da uno studio del Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV a Freising in Germania sono state dimostrate prove inconfutabili che gli imballaggi in foglio di alluminio possono essere usati in modo sicuro nei forni a microonde.

I risultati sfatano il mito secondo cui i contenitori in foglio di alluminio non siano sicuri per l'uso nei forni a microonde a dimostrare che i timori dei consumatori nei confronti dell'utilizzo dei contenitori di alluminio nei microonde sono infondati.

EN

Conclusive evidence that aluminium foil packaging can be used safely in microwave ovens has been established by a study from the Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV in Freising, Germany.

The results dispel the myth that aluminium foil containers are unsafe for use in microwave ovens and prove that consumer fears about using alufoil packs in the microwave are unfounded.

DE

Ein zwingender Beweis dafür, dass Aluminiumverpackungen gefahrlos im Mikrowellen Ofen benutzt werden kann, wurde durch eine Studie des Fraunhofer Instituts für Verfahrenstechnik und Verpackung IVV in Freising, Deutschland, erbracht.

Die Ergebnisse räumen mit dem Mythos auf, dass die Anwendung von Aluminiumfolien Behälter in Mikrowellen Ofen nicht sicher ist, und beweisen, dass die Bedenken der Verbraucher hinsichtlich der Verwendung von Alufolie im Mikrowellen Ofen unbegründet sind.

FR

Par une étude de Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV à Freising en Allemagne il a été démontré par l'intermédiaire de preuves évidentes que les emballages en feuille d'aluminium peuvent être utilisés sans danger dans des fours à micro-ondes.

Les résultats démystifiaient le mythe selon lequel les récipients en feuille d'aluminium ne seraient pas sûrs pour l'utilisation dans les fours à micro-ondes, pour démontrer que les préoccupations des consommateurs vis-à-vis de l'utilisation des récipients en aluminium dans les fours à micro-ondes sont infondées.

Istruzione per l'uso • Instruction for use

Aluminium trays in the microwave oven: The right way to do it*



- The lid or sealing film** must be removed from the container before use.

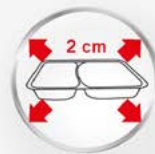


- The meal should cover most of the floor of the tray.



- Place the aluminium tray in the middle of the turntable in the microwave oven.

!!!
Attention: If your microwave oven is equipped with a metal turntable, please place a ceramic or glass plate beneath the tray.



- The aluminium dish must not come into contact with the walls of the microwave oven.
(Minimum distance to the walls: 2 cm.)



- Only **one** aluminium tray may be used in the microwave oven at a time.

* Not suitable for microwave ovens constructed before 1983.
** If not otherwise stated on packaging.



Linea Professional

Professional range
Professional Angebotspalette
Ligne Professionnelle



Wrinklewall



Smoothwall



Semi-Smoothwall



Alluminio Laccato
Coated Aluminium



Folded



Piatti in alluminio
Aluminium Plates



Linee Aeree
Airline trays



Bowls



Coperchi
Lids



Rotoli
Rolls



PET

Mercati & Applicazioni

Markets and professional uses
Märkte und professionelle Anwendungen
Marchés et utilisations professionnelles

IT La nostra linea Professional comprende un'ampia gamma di prodotti, offrendo una soluzione di confezionamento ideale per l'industria di trasformazione alimentare, l'ingrosso specializzato, il food delivery e take away. L'intera gamma dei nostri contenitori è stata progettata tenendo in considerazione la necessità dei nostri clienti e il rispetto per l'ambiente. Essi offrono una soluzione pratica ed economica per il confezionamento di una grande varietà di alimenti. Tutti i contenitori sono prodotti secondo i più elevati standard qualitativi e sono conformi ai regolamenti europei e FDA.

EN Our comprehensive range of Professional products provides the perfect packaging solution for industrial manufactures of food, wholesalers, distributors, food delivery and take away. Our comprehensive range of trays has been designed with consideration for our customers and the environment. They offer a convenient, cost effective method of packing a very wide variety of food types. All trays are produced to the highest standards and conform to European and FDA regulations.

DE Unser breites Sortiment aus die Professional Produktpalette liefert die perfekte Verpackungslösung für die Nahrungsmittelindustrie, für Großhändler und Verteiler an die Nahrungsmittel-Dienstleistungsbranche. Unser umfassendes Produktangebot wurde unter Berücksichtigung unserer Kundenwünsche und der Umwelt entworfen. Sie bieten eine praktische, kosteneffiziente Verpackungslösung für eine große Vielfalt an Nahrungsmittelarten. Alle Produkte werden nach den strengsten Normen hergestellt und entsprechen europäischen und DFA Vorschriften.

FR Notre propre ligne Professionnelle comprend une vaste gamme de produits, en offrant une solution idéale d'emballage pour l'industrie de transformation alimentaire, et pour la vente en gros spécialisée. Notre gamme complète de nos barquettes a été projetée en tenant en considération les vrais besoins de nos clients et le respect de l'environnement. Elles offrent une solution pratique et économique pour l'emballage d'une grande variété d'aliments. Toutes les barquettes ont été produites selon les standards les plus élevés et elles sont conformes aux réglementations européennes et de la FDA.



Linea Professional - Caratteristiche

Professional features
Professional Eigenschaften
Ligne des Caractéristiques Professionnelles



- IT Bordo a G
- EN G rim style – standard
- DE G-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de G standard



- IT Superficie saldabile
- EN Smoothwall seal area
- DE Smoothwall Siegelrand
- FR Superficie soudable



- IT Bordo a L
- EN L rim style – standard
- DE L-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de L standard



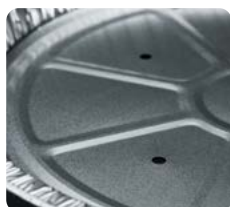
- IT Prese d'aria – linee aeree
- EN Hot air vents – airline
- DE Heißluftabzüge – Airline Verpackungen
- FR Prises d'air pour les lignes aériennes



- IT Perforato
- EN Lanced holes
- DE Perforierte Löcher
- FR Perforations partielles



- IT Coperchio con bordino anti taglio
- EN Hand safe rolled lid
- DE Handschutz Deckel
- FR Couvercle avec bordure anti-coupante



- IT Fori tranciati
- EN Clean cut holes
- DE Gestanzte Löcher
- FR Perforations découpées



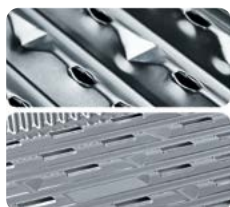
- IT Fondo ondulato
- EN Ridged base (trivet)
- DE Geriffelte Einlage
- FR Fond ondulé



- IT Pareti scanalate
- EN Fluted side wall
- DE Gerillte Seitenwand
- FR Parois rainurées



- IT Piegato rettangolare
- EN Rectangular folded
- DE Rechteck gefaltet
- FR Rectangulaire plié



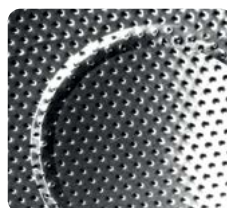
- IT Griglia
- EN BBQ
- DE Grill
- FR Grille



- IT Coperchio in PET a cerniera
- EN Hinged PET lid
- DE Anhängender PET-Deckel
- FR Couvercle en PET à clapet



- IT Bugnato
- EN Bossage
- DE Bossenwerk
- FR Bossage



- IT Microforato
- EN Microperforated
- DE Mikroperforiert
- FR Microperforé

**Rettangolari e quadrati**

Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré

**Circolari**

Circular
Rund
Rond

**Formati speciali e vassoi**

Speciality containers and platters
Spezialbehälter und Servierplatten
Formats Spéciaux et plateaux

**Legenda** · Legend · Legende · Légende**Tipi di bordo** · Rim styles · Randsorten · Sortes de bord

Bordo a G · Full curl
G Rand · Rabat complet



Bordo a L · Interrupted vertical curl
L Rand · Rabat interrompu



Bordo a L ripiegato · Vertical folded hem
Gefalteter L Rand · Bord à rabat vertical

Caratteristiche della base · Base features

Bodeneigenschaften · Caractéristiques de base



Fori a perforazione · Lanced holes
Perforierte Löcher · Perforations partielles



Fori tranciati · Clean-cut holes
Durchgestanzte Löcher · Perforations complètes



Fondo ondulato · Ridged base
Geriffelter Boden · Base striée

Sistemi di chiusura per contenitori in alluminio

Lidding options for aluminium containers

Deckel und Verschlussfolien für Aluminiumbehälter

Options d'operculage pour récipients en aluminium



Coperchi preformati in alluminio
Aluminium pre-formed lid · Vorgeformter
Aluminiumdeckel · Couvercle préformé en aluminium



Coperchi preformati in plastica – Wrinklewall
Plastic pre-formed lid · Vorgeformter Kunststoffdeckel
Couvercle préformé en plastique



Coperchi preformati in plastica – Smoothwall
Plastic pre-formed lid · Vorgeformter Kunststoffdeckel
Couvercle préformé en plastique



Coperchi piani in alluminio · Aluminium flat lid
Flacher Aluminiumdeckel · Couvercle plat en aluminium



Coperchi in cartone
Coated paper lids · Pappdeckel
Couvercles en carton



Nastri di chiusura in alluminio
Aluminium foil for closing · Aluminiumfolie zum
Verschließen · Feuille d'aluminium de fermeture



Film termo-saldante in PET/PP per piatti laccati in alluminio
PET / PP heat-sealeable film for coated aluminium plates
Heißsiegelbare PET/PP-Folie für beschichtete Aluminiumplatten
Film thermosoudable en PET/PP plates en alumin

Sistemi di chiusura per contenitori in PET

Lidding options for PET containers

Deckel für PET-Behälter

Options d'operculage pour récipients en PET



Coperchi a cerniera · Removable hinge
Entfernbarer Anhängedekel · Articulation amovible

Varie · Miscellaneous · Verschiedenes · Divers

Alluminio nudo · Plain aluminium
Unbeschichtet Aluminium · Aluminium simple



Alluminio lubrificato · Lubricated aluminium
Gefettet Aluminium · Aluminium lubrifié



Rotoli per ricarica · Roll re-fill
Rollennachfüllung · Recharge de rouleau



Rotoli con astuccio · Roll box
Rollenbox · Dévidoir de rouleau



Fogli di carta · Paper sheets
Papier Aufschnitt · Feuilles de papier

Contenitori PET

PET containers



Rettangolari • Rectangular

Ovali • Oval

Circolari • Circular

II PET

PET facts
Das PET
Le PET

IT

Uso generale:

I contenitori e coperchi in PET sono leggeri, resistenti e trasparenti, ottimi per la presentazione dei cibi. I prodotti possono essere realizzati in un numero quasi illimitato di forme e dimensioni diverse.

Effetto barriera:

Il PET è chimicamente inerte ed ha eccellenti proprietà di barriera contro l'acqua, l'anidride carbonica, l'ossigeno e l'azoto.

Igiene e sicurezza:

È infrangibile e resistente agli urti. Esso preserva il sapore e l'aroma dei cibi senza alterarli.

Resistenza al calore:

Il PET ha un'ottima stabilità termica nell'intervallo di temperatura consentito.

Temperatura:

Da -40°C a +70°C (non può essere impiegato in alcun tipo di forno).

Riciclabilità:

È l'imballaggio in plastica più riciclato al mondo. I nostri contenitori sono facilmente identificabili grazie al logo di riciclo posto sul fondo del prodotto.

EN

General use:

Containers and lids are lightweight, tough and provide a glass like clarity for excellent food presentation. Products may be formed into an almost limitless number of different shapes and sizes.

Barrier properties:

PET is chemically inert and has excellent barrier properties against water, carbon dioxide, oxygen and nitrogen.

Hygiene and safety:

It is shatter proof and crack resistant. It preserves product flavour and aroma without taint.

Heat resistance:

PET has excellent thermal stability within its operating temperature range.

Temperature range:

From -40°C to +70°C (non-ovenable).

Recyclability:

It is the most recycled plastic packaging in the world. Our containers are easily identified by the recycling logo on or near the bottom of the product.



DE

Allgemeine Anwendung:

Behälter und Deckel sind leicht, robust und ermöglichen eine glasklare Durchsicht, so dass die Nahrung ausgezeichnet präsentiert werden kann. Die Produkte können in den verschiedensten Formen und Größen hergestellt werden.

Sperreigenschaften:

PET ist chemisch träge und hat ausgezeichnete Sperreigenschaften in Bezug auf Wasser, Kohlendioxid, Sauerstoff und Stickstoff.

Hygiene und Sicherheit:

Es ist bruchfest und unzerbrechlich. Es erhält frisch das Aroma des Produkts und ist Geschmackneutral.

Wärmebeständigkeit:

PET hat eine ausgezeichnete thermale Stabilität innerhalb des betrieblichen Temperaturbereichs.

Temperaturbereich:

Von -40°C bis +70°C (nicht ofenfähig)

Wiederverwertbarkeit:

Es ist die am besten wiederverwertbare Kunststoffverpackung in der Welt. Unsere Behälter sind am Recycling-Logo auf oder in der Nähe des Produktbodens leicht zu erkennen.

FR

Utilisation générale :

Les récipients et les couvercles en PET sont légers, résistants et transparents, excellents pour la présentation des aliments. Les produits peuvent être réalisés dans un nombre presque illimité de formes et de différentes dimensions.

Effet barrière :

Le PET est chimiquement inerte et il a d'excellentes propriétés de barrière contre l'eau, l'anhydride carbonique, l'oxygène et l'azote.

Hygiène et sécurité :

Il est infrangible et résistant aux chocs. Il préserve la saveur et l'arôme des aliments sans les altérer.

Résistance à la chaleur :

Le PET a une très bonne stabilité thermique dans l'intervalle de température autorisée.

Température :

De -40° C à +70° C (il ne peut pas être utilisé dans certain type de four).

Recyclabilité :

C'est l'emballage en plastique le plus recyclable au monde. Nos récipients sont facilement identifiables grâce au logo de recyclage sur le fond du produit.

PET

Rettangolari

Rectangular
Rechteckig
Rectangulaires

A - RANGE

A01

	126 x 118
	101 x 94
	90 x 84
	35
	250cm ³



A04

	186 x 143
	163 x 119
	151 x 106
	45
	750cm ³



A02

	126 x 118
	100 x 94
	87 x 80
	50
	375cm ³



A05

	186 x 143
	163 x 119
	148 x 103
	60
	1000cm ³



A03

	143 x 126
	119 x 104
	105 x 90
	52
	500cm ³



D - RANGE

D02

	230 x 160
	200 x 135
	195 x 130
	50
	800cm ³



D03

	230 x 160
	200 x 135
	190 x 125
	60
	1000cm ³



E - RANGE

E01

	226 x 181
	206 x 181
	204 x 156
	27
	600cm ³



E02

	226 x 181
	206 x 158
	198 x 146
	40
	1000cm ³



PET Ovali

Oval
Oval
Ovale

B01

	137 x 111
	112 x 82
	103 x 73
	36
	250cm³



B05

	189 x 163
	163 x 133
	148 x 118
	60
	1000cm³



B02

	148 x 122
	122 x 92
	112 x 82
	43
	375cm³



B06

	221 x 197
	193 x 163
	178 x 143
	59
	1500cm³



B03

	157 x 132
	131 x 102
	120 x 89
	49
	500cm³



B07

	221 x 197
	193 x 163
	175 x 140
	80
	2000cm³



B04

	176 x 150
	150 x 120
	136 x 106
	55
	750cm³

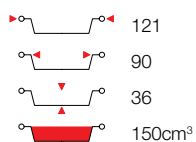


PET

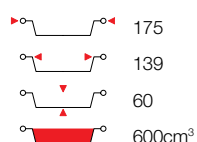
Circolari

Circular
Rund
Rond

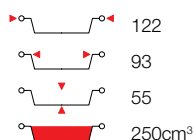
H01



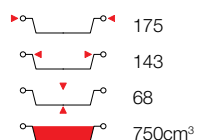
H05



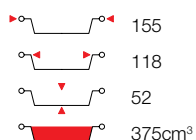
H02



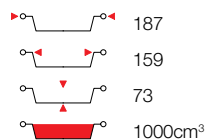
H06



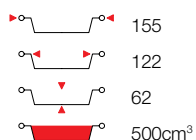
H03



H07



H04



Casse termiche in polistirolo

Polystyrene boxes

Polystyren-Transportboxen

Boîtes thermiques en polystyrène

IT Le casse termiche in polistirolo, grazie alle loro particolari caratteristiche, mantengono costante la temperatura dei cibi per diverse ore.

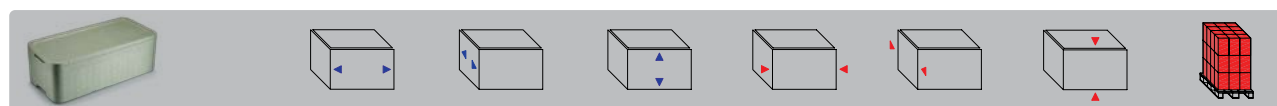
EN The polystyrene insulated box, thanks to its particular characteristics, keeps the food hot or cold for several hours.

DE Die isolierte Polystyren-Transportboxen hält die Nahrung dank ihrer besonderen Merkmale mehrere Stunden lang heiß oder kalt.

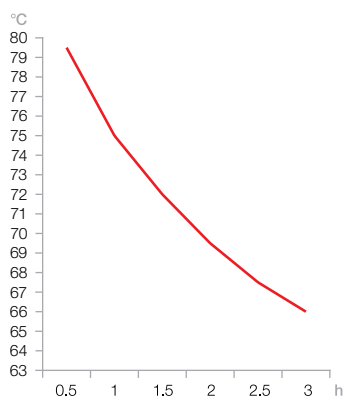
FR Les boîtes thermiques en polystyrène, grâce à leurs caractéristiques, maintiennent constamment la température des aliments pour plusieurs heures.

Casse termiche in polistirolo · Polystyrene insulated boxes

Isolierte Polystyren-Transportboxen · Boîtes thermiques en polystyrène



CT1	360	180	110	400	220	170	36
CT2	552	238	40	593	279	100	20
CT3	482	233	35	523	365	96	16
CT4	482	233	70	523	365	132	12
CT5	482	233	140	523	365	204	10
CT6	538	334	110	598	374	175	12
CT7	538	334	211	598	374	276	8
CT8	552	238	142	593	279	204	10
CT9	552	238	70	593	279	132	16
CT10	554	375	185	604	425	265	8
CT11	554	375	78	604	425	156	12
CT12	328	166	107	368	205	162	18
CT13	555	185	187	595	225	250	16
CT20	554	375	165	604	425	245	10



Curva termica
Thermal curve
Temperaturkurve
Courbe thermique



Tabella di configurazione · Box configuration table
Tabelle mit Verpackungs-Konfiguration · Tableau de configuration



CT3 CT4 CT5 CT6 CT7 CT8 CT9 CT10 CT11 CT12 CT13 CT20



R2G		2	6									
R3G	9	18	45	40	70		12	30		9	30	50
R4G		9	27	20	50		6	36		6	20	40
R7G	4	8	16	12	24	6	6	20				
R11G						3	3	16			10	10
R22G		3	6		12			12	3			9
R23G						6	6		8		12	20
R24G						6	6		8		12	20
R25G	6	12	24		30					6	15	
R26G		9	18	20	40		6	30	10		15	30
R31G				4	8			6	2			6
R32G				4	10			8	2			6
PS18027G						6	6	30	12		15	24
PS18034G						6	6	30	12		15	24
R39G						3	3	24	6		12	18
R53G		6		16	24	4		32	8	4	16	24
R54G	6			24	24			48	16	4	16	40
R83G						3	3	16			10	
R784G						3	3	16			10	
R879G	2					6	6	20	8		10	20
R881G	2					6	6	20	8		10	20



R2L		2	6									
R20L		8	16	16	16			27			12	
R21L			20	12	16					4	12	
R24L						6	6	20	8		12	20
R25L	6	12	24		30					6	15	
R27L	8	16	40	32	56					8	28	
R28L		8	24	16	20					4	16	
R29L						3	3	16				
R31L				4	8			6	12			
R53L		6		16	16	4		32	8	4	16	24
R80L						6	6	20	8		12	20
R81L	2					6	6	20	8		12	20